

Ymrwymiad Seneddol o blaid y Cytundeb ar Wahardd Arfau Niwclear

Yr ydym ni, y seneddwyr sydd wedi arwyddo isod, yn croesawu'n gynnes y penderfyniad i fabwysiadu Cytundeb y CU ar Wahardd Arfau Niwclear ar 7 Gorffennaf 2017 fel cam pwysig tuag at fyd yn rhydd o arfau niwclear.

Rydym yn rhannu'r pryder dwys a fynegir yn y rhagarweiniad parthed canlyniadau dynol trychinebus a fyddai'n deillio pe gwneid unrhyw ddefnydd o arfau niwclear, a chydnyddwn yr angen, o ganlyniad, am ddileu'r arfau annynol ac erchyll hyn.

Fel seneddwyr, ymrwymwn i weithio i sicrhau bod ein gwahanol wledydd yn arwyddo a chadarnhau'r cytundeb hanesyddol hwn, gan ein bod o'r farn bod diddymu arfau niwclear yn ddaioni cyhoeddus o'r pwys mwyaf i'r holl fyd ac yn gam hanfodol i hyrwyddo diogelwch a llesiant holl bobloedd y byd.

Parliamentary Pledge for the Treaty on the Prohibition of Nuclear Weapons

We, the undersigned parliamentarians, warmly welcome the adoption of the UN Treaty on the Prohibition of Nuclear Weapons on 7 July 2017 as a significant step towards the realization of a nuclear-weapon-free world.

We share the deep concern expressed in the preamble about the catastrophic humanitarian consequences that would result from any use of nuclear weapons and we recognize the consequent need to eliminate these inhumane and abhorrent weapons.

As parliamentarians, we pledge to work for the signature and ratification of this landmark treaty by our respective countries, as we consider the abolition of nuclear weapons to be a global public good of the highest order and an essential step to promote the security and well-being of all peoples.

Enw / Name

Llofnod / Signature

E-bost / Email

Dyddiad / Date

Ynglŷn â'r Apêl Hon

Mae gan seneddwyr ran hanfodol i'w chwarae mewn hybu heddwch a diogelwch byd heb arfau niwclear. Nod yr apêl hon – a gyd-drefnwyd gan yr Ymgyrch Ryngwladol i Ddileu Arfau Niwclear (ICAN) – yw adeiladu cefnogaeth fyd-eang i gytundeb yn gwahardd arfau niwclear. Cefnogwyd yr alwad am gytundeb o'r fath gan fwy na 150 o lywodraethau, Ysgrifennydd Cyffredinol y Cenhedloedd Unedig, a mudiad y Groes Goch a'r Cilgant Coch. Mae arolygon barn byd-eang yn dangos cefnogaeth ysgubol i waharddiad gan y cyhoedd, yn cynnwys yn y gwledydd ag arfau niwclear. Cyflwynir yr apêl seneddol hon i wahanol gyfarfodydd rhyng-lywodraethol â'r nod o atal ymlediad niwclear a hyrwyddo diarfogi niwclear.

Pwy all Arwyddo

Gall unrhyw aelod cyfredol o senedd neu gyngres genedlaethol, daleithiol neu ranbarthol arwyddo'r apêl.

Sut i Arwyddo

Dyma ddwy ffordd i ychwanegu eich enw at yr apêl:

- anfon e-bost sy'n dweud y hoffwch chi lofnodi'r apêl oddi wrth eich cyfeiriad e-bost swyddogol at heddwch@cndcymru.org
- neu llofnodi ac anfon y ffurflen trwy'r post at:

C N D Cymru, 72 Heol Gwyn, Yr Alltwn,
Pontardawe SA8 3AN

About this Appeal

Parliamentarians have a vital role to play in advancing the peace and security of a world without nuclear weapons. This appeal – coordinated by the International Campaign to Abolish Nuclear Weapons (ICAN) – aims to build global support for a treaty banning nuclear weapons. The call for such a treaty has been endorsed by more than 150 governments, the United Nations Secretary-General, and the Red Cross and Red Crescent movement. Opinion polls around the world show overwhelming public support for a ban, including in nuclear-armed nations. This parliamentary appeal will be presented at various intergovernmental meetings aimed at promoting nuclear non-proliferation and disarmament.

Who can Sign

Any current member of a national, state, provincial or regional parliament or congress may sign the appeal.

How to Sign

Two ways that you can add your name to the appeal:

- send an email saying that you want to sign from your official parliament email address to heddwch@cndcymru.org
- or complete and post this form to:

C N D Cymru, 72 Heol Gwyn, Yr Alltwn,
Pontardawe SA8 3AN